



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: chrkor@yahoo.comWebsite: www.kmccp.org**미사안내**주일미사: 주일 오전 9시
오전 11시

(토요일): 오후 6:30

학생미사: 없음(당분간)

평일미사: 화, 목: 오후 6:30

수, 금: 오전 9시

예비자교리: 주일 오전 9시 (중지)

고백성사: 매 미사 시작 30분 전

주일학교: 주일 오전 11시 (중지)

유아세례: 홀수 달 셋째 주

토요일 오후 6:30

혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

주임신부: 서현진(야고보)

☎ 503-719-7121

본당수녀: 강점두(율리안나)

☎ 503-764-5904

박경숙(에딧다)

☎ 503-764-5195

사목회장: 배수만(도미니코)

☎ 971-864-0550

연도회장: 유철민(베드로)

☎ 503-957-3536

**나는 생명의 빵이다(요한 6,48)**

성인 예비자교리를 통해 만났던 다수의 예비 신자들이 처음에는 이리저리한 동기와 이유로 본인 스스로 천주교 신앙을 선택했다고 말합니다. 그러나 시간이 흐르고 신앙생활의 깊이가 더해갈수록 자신의 선택 이전에 하느님의 부르심이 있었다는 것을 느끼게 되었다고 합니다. 하느님께서 믿음이라는 선물을 이미 준비하고 계셨다는 것입니다. 저의 개인적 체험도 역시 그러합니다. 신학교에 입학할 때 저는 마음으로 많은 것을 포기하고 여러 갈래의 길 중에 사제 성소를 택했다고 생각했습니다. 그러나 신학교에서의 생활이 이어질수록 제가 선택한 것이 아니라 하느님께서 이미 준비하시고 부르셨다는 것을 고백할 수밖에 없었습니다.

오늘 복음을 통해 믿음에 대해 다시 묵상하게 됩니다. 스스로를 하늘에서 내려온 생명의 빵으로 드러내신 예수님에 대해 일부 유대인들은 서로 수군거리며 자신들이 예수님과 예수님의 가족들을 이미 잘 알고 있다고 말합니다. 그리고는 자신들의 생각과 경험에 비추어서 예수님의 말씀을 받아들이지 않습니다. 예수님께서 자신을 반대하는 이들에게 말씀하십니다. “나를 보내신 아버지께서 이끌어 주지 않으시면 아무도 나에게 올 수 없다.”(요한 6,44) 예수님이 누구시며 그분의 말씀이 무엇을 뜻하는지 알기 위해서는 예수님을 믿도록 이끄시는 하느님의 손길이 필요합니다. 하느님께서 믿음을 통해 예수님께서 우리 안에 살게 하십니다. 그래서 예수님께 대한 믿음은 하느님께서 주시는

선물입니다. 물론 그 선물을 받아들이느냐의 여부는 우리 각자의 몫입니다. “나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다. 누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살 것이다.”

(요한 6,51) 살아 있는 빵이신 예수님은 아버지 하느님으로부터 받은 영원한 생명을 지니고 있습니다. 이를 받아들이고 믿는 이들은 그 생명을 얻을 것입니다.

어떤 사람들은 먼저 기적을 보아야만 믿을 수 있겠다고 말합니다. 예를 들면 하느님의 목소리를 직접 듣거나, 눈먼 이가 보게 되거나, 불치병이 치유되는 기적을 보게 되면 하느님을 믿겠다는 식입니다. 그런 이들에게는 기적이 먼저이고 믿음은 그다음입니다. 그렇다면 그런 기적을 먼저 체험한 사람들이 나중에 하느님을 믿고 고백하게 될까요? 오늘 복음에서 예수님을 반대하는 유대인들은 병자를 고쳐주고 오천 명을 먹이신 예수님의 기적을 보고 체험했던 사람들이었습니다. 그러나 기적을 체험한 그들이지만, 예수님을 믿지 않았습니다. 자신들의 고정된 생각과 완고한 마음에서 조금도 벗어나지 않았습니다. 그러니 복음은 믿음이 먼저라고 말합니다. 믿음이 없다면 빵의 형상으로 오시는 예수님을 알아볼 수 없고, 영원한 생명을 주는 그 빵을 갈망하지도 않습니다. 그래서 하느님의 선물로 우리에게 주어진 그 믿음이 더욱 귀한 것입니다.

<유승록 라우렌시오 신부 | 동촌1동성당 주임>

[8월 교황님의 기도 지향]

성령께서 교회에 은총과 힘을 베풀어 주시어
교회가 복음의 빛으로 채신될 수 있도록 기도합니다.

【입당송】

주님, 당신의 계약을 돌아보소서! 가련한 이들의 생명을 저버리지 마소서. 일어나소서, 주님, 당신의 소송을 친히 이끄소서. 당신을 찾는 이들이 외치는 소리를 잊지 마소서.

【제1독서】

✦ 열왕기 상권의 말씀입니다. 19,4-8

【화답송】 시편 34,2-3.4-5.6-7.8-9

- ◎ 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.
- 나 언제나 주님을 찬미하리니, 내 입에 늘 찬양이 있으리라. 내 영혼 주님을 자랑하리니, 가난한 이는 듣고 기뻐하여라. ◎
- 나와 함께 주님을 칭송하여라. 우리 모두 그 이름 높이 기리자. 주님을 찾았더니 응답하시고, 온갖 두려움에서 나를 구하셨네. ◎
- 주님을 바라보아라. 기쁨이 넘치고, 너희 얼굴에는 부끄러움이 없으리라. 가련한 이 부르짖자 주님이 들으시어, 그 모든 곤경에서 구원해 주셨네. ◎

- 주님을 경외하는 이들 그 둘레에, 그분의 천사가 진을 치고 구출해 주네. 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라. 행복하여라, 그분께 몸을 숨기는 사람! ◎

【제2독서】

✦ 에페소서의 말씀입니다. 4,30-5,2

【복음환호송】

- ◎ 알렐루야.
- 주님이 말씀하신다. 나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다. 누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살리라. ◎
- ◎ 알렐루야.

【복음】

✦ 요한이 전한 거룩한 복음입니다. 6,41-51

【영성체송】

예루살렘아, 주님을 찬미하여라. 주님은 기름진 밀로 너를 배불리신다.

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	8월 8일 (연중 제19주일)	8월 15일 (연중 제20주일)
미사해설	9시	김미영(베로니카)	노경란(베로니카)
	11시	박승자(아네스)	정선미(세베라)
제1독서	9시	김요왕(요한)	김태영(리파엘)
	11시	박덕기(레오)	유철민(베드로)
제2독서	9시	김종분(사비나)	오영순(모니카)
	11시	심원주(데레사)	유경숙(마리아)
복 사	11시	김형석(미카엘) 함병수(프란치스코)	신성재(마르코) 정선수(라파엘)
헌금위원	매 미사 후 해설자와 독서자가 봉사		

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
사제 이호권(바르나바) 신부	노 베로니카	위령
문채규(베드로)	가족	위령
윤상갑(세례자 요한)	가족	위령
사상권(치릴로)	가족	위령
김정동(스테파노)	가족, 정 바오로	위령
김양금(유스티나)	홍 율리안나	위령
임승택, 임일성	이 안젤라	기일
임옥희(아가다)	심 마리아 임 프란치스코	건강

《공동체 소식》

●오늘은 '연중 제19주일' 입니다.

●'성 미카엘 대천사에게 바치는 기도'와 삼종기도 드림

주일 11시 미사 중, 신부님 강복 후 '미카엘 대천사에게 바치는 기도'와 교중미사 후 '삼종기도'를 바칩니다.

●성모 승천 대축일 미사 안내

✧대축일 특전미사
✧일시: 8월 14일(토) 오후 6:30

✧대축일 미사

✧일시: 8월 15일(주일) 9시, 11시

※의무대축일이니 미사에 참례하여 주시기 바랍니다.

●8월 울뜨레야 야외 모임

✧일시: 8월 11일(수) 오전 10시
✧장소: Get&Go Promontory Marina
40500 OR-224, Estacada, OR

●8월 사목회의

✧일시: 8월 13일(금) 오후 7시
✧장소: 친교실

●전입을 환영합니다!

이영종(프란치스코), 김수연(베로니카), 이지우(안드레아), 이지원(레오나르도) 가족이 휴스턴 성 김대건 안드레아 성당에서 전입했습니다. (6구역)
✧주소: 8190 SE Hayloft St.
Hillsboro, OR 97123
✧전화: 971-329-0615

●금주의 성인 (8/8~8/14)

8/8 : 도미니코, 도미니카
8/9 : 로마노
8/10: 라우렌시오
8/11: 클라라, 수산나
8/12: 율리안나
8/14: 막시밀리안 콜베 사제

●예비신자 모집

✧모집기간: 8월~9월
✧입교식: 9월 26일(주일)
✧영세식: 2022년 3월 중
※예비신자 모집에 많은 관심 부탁드립니다.

●'성 요셉의 해' 선포

프란치스코 교황님은 보편 교회의 수호자 성 요셉 선포 150주년을 맞아 교황 교서 '아버지의 마음으로' (Patris corde)를 반포하고 교서를 통해 1년을 성 요셉의 해 (2020년 12월 8일~2021년 12월 8일까지)로 선포했습니다.

●미사 안내

✧평일미사
✧화, 목: 오후 6:30
✧수, 금: 오전 9시
✧주일미사
✧토요일: 오후 6:30
✧주일: 오전 9시, 11시

●교무금

교무금, 주일헌금을 우편으로 보내 주시면 고맙겠습니다.
✧성당 주소
Korean Martyrs Catholic Church
10840 SE Powell Blvd.
Portland, OR 97266

✧Pay to the order of
==> KMCC

●감사합니다.

✧감사헌금
유철민(100), 유승열(100), 이승철(100), 김경현(50), 김경순(300)

●'한반도 평화를 위한 밤 9시 주모경 바치기'

✧밤 9시에 한반도 평화를 위한 주모경을 바친 후 "평화의 모후, 한반도 평화를 위하여 빌어 주소서. 평화의 모후, 세계 평화를 위하여 빌어 주소서"를 바칩니다.

교구청 소식

●주일미사, 대축일미사 관련 해지

Coronavirus-19로 있었던 주일미사와 대축일미사의 대주교님 관면이 해지되었으니 미사 참례에 소홀함이 없도록 하시기 바랍니다.

●Alexander 대주교님과 대화

매주 금요일마다 Facebook을 통한 Alexander 대주교님과 Chapel Chats 가 있습니다.
✧일시: 8월 13일(금) 6~7 PM
(매주 금요일 계속됨)

<https://www.facebook.com/bishopalexandersample>

우리들의 정성

●주간 수입 (8월 1일) 및 목표액

주일헌금: 1,271 (목표액 1,365)
교 무 금: 2,060 (목표액 4,450)

●교무금 납부 가정

유승열(8), 이승철(8), 오흥남(8), 김경현(8), 심재황(7-9), 안중길(8-9), 김경순(7-9), 유철민(8), 김옥순(2021), 유성근(8), 김영경(8)

●신학생후원금

유철민

●2020~2021년 회기 수입 결산

<전년도 회기 예산 대비 결산>
(7/1/2020~6/30/2021)

구 분	예산	결산
교 무 금	230,000	210,085
미사헌금	71,000	42,179

<<1분교리>>

성수(1)

성수(聖水)란 거룩한 물을 뜻합니다. 그것은 사제의 축복예식을 통해서 거룩하게 된 물이기 때문입니다. 성경과 그리스도교 전통 안에서 물의 의미는 생명과 풍요, 죽음과 정화를 의미합니다. 예수님께서는 당신 자신은 영원한 생명을 주는 물이시기 때문에 당신이 주시는 물은 그 사람 속에서 샘물처럼 솟아올라 영원히 살게 할 것이라고 하십니다 (요한 4,10-14 참조). 죽음의 의미는 노아의 홍수 이야기와 이스라엘 백성의 이집트 탈출에서 드러나고 있습니다. 정화(淨化)의 의미는 시편에서 "우슬초로 제 죄를 없애 주소서. 제가 깨끗해지리이다 (51,9)." 라고 합니다. 또 미사 중에서도 사제는 빵과 포도주를 예물로 바치는 준비 기도를 한 후에 손을 씻으면서 "제 허물을 말끔히 씻어 주시고 제 잘못을 깨끗이 없애 주소서." 하고 기도합니다.

《성 미카엘 대천사에게 바치는 기도》

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway

NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자

(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
세무 회계 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775

Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim

Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.

Suite 365

Hillsboro, OR 97006

M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방

(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문

한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)

503-255-2575 (월~토)

503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지센터

주소: 9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

전화: 503-772-5891 (포틀랜드)
503-641-4113 (비버튼)

❖오레곤 헬스 플랜, 마켓플레이스
❖무료 여성 건강 프로그램
❖정신건강상담, PEARLS
❖노인건강, 복지 서비스-포틀랜드
비버튼, 다운타운 건우 클럽
❖멀티노마 카운티 거주 홈케어
서비스 지원, 노인 무료 점심
❖교통수단 지원 프로그램
❖건강교육: 당뇨, 만성질환, 만성
통증, 가족 간병인 자기관리 교실

GCOOP(지 콥)

(사회적 기업)

P & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

❖친환경 세제

❖우수 건강식품

❖우수 화장품

(명품 제품을 최저가격으로)

강운옥(소피아)

503-270-9845



**Medicare
&
Medicaid**

65세 즈음은 메디케어에
가입할 시기입니다.
전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인

오세창(요한)

503-679-8804



FARMERS

Insurance Specialist

강대호(다윗)

자동차, 주택, 생명, 사업체
및 각종 보험 취급

Bus: 503-330-1300

Fax: 503-747-4043

**Evergreen
Insurance**

*자동차, 주택보험
*개인/그룹 건강보험
(오바마 케어)
*메디케어

이미애(클라라)

Tel: 503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험,
주택 재융자
이현재(다니엘) Agent

(503)645-1800

dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com

503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035